

Ymweliadau i'r Sinema!

Mae wedi bod yn wythnos gyffrous i ddisgyblion Blynyddoedd 1,2 a 3 sydd wedi bod i'r sinema ac i Ysgol Groeswen i wyllo'r ffilmiau 'The Snail and the Whale' a Deian a Loli! Hoffwn ddiolch yn fawr i Into Film a'r Cyngor Celfyddydau am gefnogi'r ysgol wrth drefnu'r profiadau gwerthfawr yma.

Cinema Visits!

It has been an exciting week for Year 1,2 and 3 pupils who have been to the cinema and to Ysgol Groeswen to watch the films The Snail and the Whale and Deian a Loli! I would like to thank Into Film and the Arts Council for supporting the school in organising these valuable experiences.



Diwrnod Siwmperi Nadolig – Achub y Plant

Byddwn yn cefnogi'r elusen Achub y Plant ar ddydd Iau, 07/12/23, gan wisgo ein siwmperi Nadolig i'r ysgoll! Rydym wedi gosod targed o £250 a gwerthfawrogn eich cyfraniadau ar y ddolen [yma](#)! Diolch.

Christmas Jumper Day – Save the Children

We will be supporting the Save the Children charity on Thursday, 07/12/23, by wearing our Christmas jumpers to school! We have set a target of £250 and we would greatly appreciate your contributions on this [link](#)!



Cinio Nadolig 2023

Byddwn yn cynnal ein diwrnod Cinio Nadolig eleni ar ddydd Iau, 21ain o Ragfyr. Ni fydd dewis o datws pôb ar y diwrnod hwn, er mi fydd yr opsiynau 'Therapeutic Diets' yn parhau.

Os nad yw eich plentyn yn bwyta cinio ysgol fel arfer, mae croeso iddynt osod archeb Cinio Nadolig ar Parent Pay! Mae cinio ysgol AM DDIM i bob disgybl Dosbarth Derbyn - Blwyddyn 4. Hoffwn wahodd y disgyblion i wisgo eu siwmperi Nadolig i'r ysgol ar y diwrnod!

Christmas Lunch 2023

We will be holding our Christmas Lunch day this year on Thursday, 21st December.

You will not be able to order jacket potatoes on this day, however the Therapeutic Diet options will continue. If your child does not normally eat school lunch, they are welcome to place a Christmas Lunch order on Parent Pay! I would like to remind you that school dinners are FREE for all pupils from Reception Class - Year 4.

I would also like to encourage the children to wear their Christmas jumpers to school that day!



Cyngherddau Nadolig 2023

Mae naws Nadoligaidd, hyfryd yn yr ysgol yn barod gyda'r disgyblion a'r staff yn gweithio'n galed wrth ymarfer ar gyfer y cyngherddau Nadolig. Bydd yr Athrawon yn rhannu gwybodaeth gyda chi'n uniongyrchol ynglŷn â'r trefniadau gwerthu tocynnau! Gwerthfawrogwn eich cefnogaeth yn fawr.

Christmas Concerts 2023

There is already a festive feeling in the school with the pupils and staff working hard on rehearsals for our Christmas concerts. The Teachers will share information with you directly regarding our ticket sale arrangements! Your support is very much appreciated.

Meithrin + Derbyn Nursery + Reception	07/12/23 2:00-3:00 08/12/23 10:00-11:00	Neuadd yr Ysgol School Hall
Blwyddyn 1 a 2 Years 1 & 2	06/12/23 9:30-10:30 07/12/23 9:30-10:30	Neuadd yr Ysgol School Hall
Blwyddyn 3 a 4 Years 3 & 4	14/12/23 (x2) 10:00-11:00 2:00-3:00	Neuadd yr Ysgol School Hall
Blwyddyn 5 a 6 Years 5 & 6	12/12/23 2:00-3:00	Capel Salem Salem Chapel, Canton

Raffl Nadolig 2023

Rwy'n falch iawn i'ch hysbysu am ein Raffl Nadolig eleni! Mae modd prynu tocynnau NAWR! Mae ystod o wobrau arbennig gyda ni unwaith eto eleni, ac mae'r holl arian rydyn ni'n codi yn cefnogi'r ysgol! Rhannwch gyda'ch teulu a ffrindiau os gwelwch yn dda! Gwerthfawrognwch eich cefnogaeth yn fawr.

Christmas Raffle 2023

I am delighted to inform you about our Christmas Raffle this year! Tickets can be purchased NOW! We have a range of special prizes once again this year, and all the money we raise supports the school! Please share with your family and friends! We greatly appreciate your support.

<https://tinyurl.com/y892bkau>

Ffair Aeaf Pwll Coch

Dewch i gefnogi ein Ffair Aeaf eleni ar brynhawn dydd Gwener, 08/12/23, rhwng 3:15 a 5:30. Bydd ystod o weithgareddau ac adloniant gan gynnwys stondinau dosbarth, grotto Sion Corn, celf a chreffft Nadoligaidd, tombola tedi a llond lle o hwyl!

Pwll Coch Winter Fayre

Come and support our Winter Fayre on Friday afternoon, 08/12/23, between 3:15 and 5:30. There will be a range of activities and entertainment including class stalls, Santa's grotto, Christmas crafts, a teddy tombola and lots of fun!

Coed Nadolig!

Ydych chi yn edrych am Goeden Nadolig? Beth am fynd i Ty Cerrig! Mae modd i chi drefnu ac archebu slot arlein ac wrth lenwi'r ffurflen - cofiwch ddewis Ysgol Gymraeg Pwll Coch dan yr adran 'Are you supporting our local school fundraising project?'. Mae hyn yn golygu y byddan nhw'n gwneud cyfraniad ariannol i Ffrindiau Pwll Coch!

Ffrindiau Ysgol Pwll Coch Raffl Nadolig / Christmas Raffle



£1 tocyn / ticket
Tynnu raffl / drawn on 07.12.23

Proceeds for / Elwyn mynd i
Ffrindiau Ysgol Pwll Coch
Rhif elusen / Charity number: 1116019



Christmas Trees!

Looking for a Christmas Tree and a lovely day out - visit Ty Cerrig! You can book your slot online and you can also make sure that a % of your purchase is donated back to Ffrindiau Pwll Coch! Just select Ysgol Gymraeg Pwll Coch from the drop-down options on the booking form under 'Are you supporting our local school fundraising project?'.

[Ty Cerrig](#)

Gwefan Newydd

Rydyn ni wedi bod yn aros yn eiddgar dros y misoedd diwethaf am lawnsiad ein [gwefan newydd](#). Tra nad yw'r wefan wedi ei gwblhau'n llwyr eto, edrychwn ymlaen at ei ddatblygu dros yr wythnosau nesaf. Gwerthfawrogwn unrhyw awgrymiadau sydd gennych am gynnwys a fydd yn ddefnyddiol i chi!

New Website

We have been eagerly awaiting the launch of our [new website](#) over the last few months. While the website is not completely finished, we look forward to developing it over the coming weeks. We would appreciate any suggestions you may have regarding its content!

Dyddiadau Tymor Ysgol / School Term Dates	
Dechrau/ Starts:	04/09/23
Hanner Tymor/ Half Term:	30/10/23 - 03/11/23
Diwedd/ Ends:	22/12/23

Diwrnodau HMS 2023-24 Inset Dates	
Dydd Llun / Monday	08/01/24
Dydd Llun / Monday	08/04/24
Dydd Llun / Monday	22/07/24

Teithiau Preswyl 2023-24 Residential Trips	
Canolfan Yr Urdd – Blwyddyn 4	29/02/24-01/03/24

Dyddiadau Pwysig / Important Dates

27/11/23	Blwyddyn 6 Year 6	Sioe Gerdd Glantaf
		Glantaf Musical
27/11/23	Blwyddyn 1 a 2 Year 1 & 2	Ymweliad Banc Bwyd Caerdydd
		Cardiff Food Bank Visit
04/12/23	Blwyddyn 6 Year 6	Crucial Crew
		Crucial Crew
07/12/23	Ysgol Gyfan Whole School	Diwrnod Siwmperi Nadolig!
		Christmas Jumper Day!
07/12/23	Blwyddyn 6 Year 6	TeenTech (Cenhedloedd)
		TeenTech (All Nations)
08/12/23	Ysgol Gyfan Whole School	Ffair Nadolig
		Christmas Fayre
11/12/23	Blwyddyn 6 Year 6	Sglefrio Iâ – Gwyl y Gaeaf
		Ice Skating – Winter Wonderland
13/11/23	Yr Hafan	Trip i Infinity!
		Infinity Trip!
15/12/23	Rhieni y Feithrin Nursery Parents	Diwrnod Agored #2
		Open Day #2
15/12/23	Côr yr Ysgol School Choir	Perfformio yn Morrisons
		Performing in Morrisons
17/12/23 (Dydd Sul/ Sunday)	Côr yr Ysgol School Choir	Perfformio yn Ffair Pontcanna
		Performance at Pontcanna Fair
19/12/23	Meithrin a Derbyn Nursery and Reception	Trip i Gastell Caerdydd – Siôn Corn
		Trip to Cardiff Castle – Father Christmas
21/12/23	Derbyn - Blwyddyn 6 Reception - Year 6	Cinio Nadolig (Siwmperi Nadolig)
		Christmas Lunch (Christmas Jumpers)
21/12/23	Blwyddyn 1 – 5 Year 1 -5	Panto lanto
		'Panto lanto'
22/12/23	Ysgol Gyfan Whole School	Diwrnod ola'r tymor. Diwrnod di-wisg ysgol.
		Last day of term. Non-uniform day.

LloydBell PRODUCTIONS **cps homes**

CLWB RYGBI CYMRY CAERDYDD

SESIYNAU SGILIAU RYGBI I FERCHED BL 5 A 6

CYFRWNG CYMRAEG

- | GWNEUD FFRINDIAU NEWYDD
- | DYSGU SGILIAU NEWYDD
- | DDIM YN GYSTADLEUOL
- | MWYNHAU RYGBI

POB DYDD SUL: 1-2yp

CAEAU PONTCANNA, FIELDS PARK RD, CAERDYDD, CF11 9LB
CLWBRYGBIIAU@YAHOO.COM
WWW.CLWBRYGBI.COM

QR CODE

LloydBell PRODUCTIONS **cps homes**

CLWB RYGBI CYMRY CAERDYDD

GIRLS RUGBY SKILLS SESSIONS YRS 5 & 6

WELSH LANGUAGE

- | MAKE NEW FRIENDS
- | LEARN NEW SKILLS
- | NON COMPETITIVE
- | ENJOY RUGBY

SUNDAYS: 1-2pm

CAEAU PONTCANNA, FIELDS PARK RD, CAERDYDD, CF11 9LB
CLWBRYGBIIAU@YAHOO.COM
WWW.CLWBRYGBI.COM

QR CODE

THE CHAMBER STIWDIO
CYNGERDD I'R TEULU
Y DYN EIRA

“Ar noson oer, oer yn y gaeaf, mewn bwthyn yn y wlad, yng nghesail y brynau, roedd bachgen bach yn cysgu...”

DEWCH I GLYWD GWEDDILL Y STORI EICONIG YN EI CHYFANRWYDD, GYDA CHERDDORIAETH FYW O'R FFILM GYDA

THE LIVERPOOL STRING QUARTET

DEWCH I CYFARFOD YR OFFERYNNAU

YMUNWCH GYDA'R CERDDORION I GANU EICH FERSIWN UNIGRYW CHI O 'WALKING IN THE AIR'

RHOWCH DDECHRAU DA I RAGFYR DRWY CYD-GANU NADOLIGAIDD

DYDD SADWRN RHAGFYR 2IL
KINGS ROAD YARD, PONTCANNA
YN SAESNEG 10.30YB | YN CYMRAEG 2YH
OEDOLION £10 | PLANT £6 (O DAN 2 AM DDIM)
TOCYNNAU AR GAEL AR EVENTBRITE

QR CODE

THE CHAMBER STIWDIO
FAMILY CONCERT
THE SNOWMAN

“It was a cold, cold winter's night.
In a cottage in the country, tucked away beneath the hills
a little boy lay sleeping...”

HEAR THE REST OF THE ICONIC SNOWMAN STORY IN FULL
ACCOMPANIED BY LIVE MUSIC FROM THE FILM WITH

THE LIVERPOOL STRING QUARTET

GET UP CLOSE AND MEET OUR INSTRUMENTS

JOIN IN WITH LIVE MUSICIANS IN YOUR VERY OWN
RENDITION OF 'WALKING IN THE AIR'

KICK OFF DECEMBER WITH A
FESTIVE SING-ALONG

SATURDAY DECEMBER 2ND
KINGS ROAD YARD, PONTCANNA
IN ENGLISH 10.30AM | IN WELSH 2PM
ADULTS £10 | CHILDREN £6 (UNDER 2 FREE)
TICKETS AVAILABLE ON EVENTBRITE

QR CODE